

HOMMAGE À L'EXCELLENCE

CAHIER SPÉCIAL

GALA GRIFFON D'OR 2015

La JOURNAL
Revue

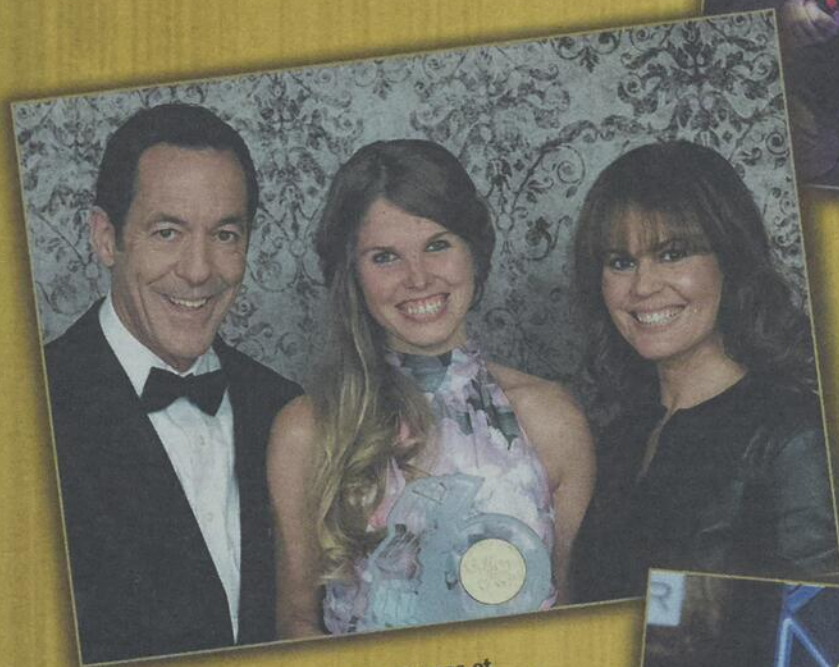
OCTOBRE 2015

À CONSERVER

20^e ÉDITION



LE GALA DU
GRIFFON D'OR



Les animateurs de la soirée, Alain Dumas et Patricia Paquin, entourant la grande gagnante de la 20^e édition du Gala du Griffon d'Or. Andrée-Anne Faucher a en effet mis la main sur le prix de l'Artiste par excellence - Adulte et sur le titre d'Ambassadeur par excellence. (Photo : Arbour Photographe)



Le numéro d'ouverture du Gala du Griffon d'Or, mettant en vedette Véronique Claveau et Bryan Audet, a donné le ton à une soirée riche en émotions. (Photo : Arbour Photographe)

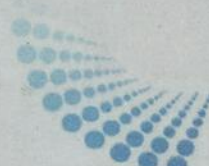


Le grand gagnant de la dernière édition de La Voix, Kevin Bazinet, a enchanté la foule. (Photo : Arbour Photographe)



Les membres du conseil d'administration de la 20^e édition du Gala du Griffon d'Or avaient de quoi être fiers du déroulement de la soirée!

La SODECT tient à féliciter tous les finalistes et lauréats!


sodect
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
CULTUREL DE TERREBONNE


TVT


Île-des-Moulins

**LA
MAISON
BÉLISLE**
VIEUX-TERREBONNE

theatreduvieuxterrebonne.com

iledesmoulins.com

lamaisonbelisle.com

SOYEZ RASSURÉ

Nous installons les appareils comme prescrit par le code du bâtiment.

Produit vedette

- Économique en énergie
- Très très silencieuse
- Vitesse variable automatisée
- Compatible à distance avec les téléphones intelligents (option)
- Garantie 10 ans*



TRANE®

GARANTIE LIMITÉE
10 ans pièces
12 ans compresseur



Appareil de chauffage et de climatisation XV20

CHOISISSEZ PARMIS NOTRE SÉLECTION D'APPAREILS TRANE

- Thermopompe
- Humidificateur
- Fournaise électrique
- Climatiseur
- Cabinet de filtration d'air

Dépositaire autorisé



OUVERT AU PUBLIC

1044, rue Nationale, Terrebonne
T : 450 471-8383

WWW.CLIMCO.CA



*Certaines conditions s'appliquent voir détails en magasin. Pour un temps limité. Les appareils peuvent légèrement différer de ceux illustrés.



HOMMAGE À L'EXCELLENCE

20^E ANNIVERSAIRE DU GRIFFON D'OR

Un spectacle haut en couleur

Encore cette année, le volet spectacle du 20^e Gala du Griffon d'Or aura été à la hauteur des honneurs présentés pendant la soirée. Et comme une cerise sur le sundae, c'est le duo bien connu Alain Dumas et Patricia Paquin qui a eu la tâche d'animer le gala. Les spectateurs auront retrouvé l'humour d'Alain Dumas et les fous rires de Patricia Paquin.



Gilles Fontaine

presse@larevue.qc.ca

En ouverture, le public a apprécié une imitation surprenante de Véronique Claveau, qui, accompagnée de Brian Audet, a interprété *J'irai où tu iras*, une pièce rendue célèbre par Céline Dion et Jean-Jacques Goldman. Véronique Claveau a donné une touche quasi internationale à ce gala.

Une soirée hommage n'étant pas la même sans discours et remerciements, les gens ont eu droit au côté humoriste du maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille. «J'aimerais rendre hommage à Patricia Paquin et Alain Dumas, deux animateurs qui ont marqué le Griffon d'Or. Je n'ai donc pas dormi de la semaine. En fait, je me demandais combien c'était pour nous coûter.»

Des voix et encore des voix

Avec la timidité sympathique qu'on lui connaît, Kevin Bazinet a souhaité la bienvenue aux spectateurs avec la pièce *Home (I will make this your home)* de Phillip



La voix soul et charmeuse de Nadja a vibré dans toute la salle pendant sa prestation très appréciée des spectateurs. C'est d'ailleurs au Théâtre du Vieux-Terrebonne que l'artiste s'est le plus souvent produite. Elle a fait lever la salle, notamment avec la pièce *Rolling on the river (Proud Mary)*. (Photo : Gilles Fontaine)

Phillips. Il n'y avait pas de meilleure façon d'entreprendre ce volet spectacle. Le dernier gagnant de l'émission *La Voix* a, par la suite, interprété la chanson *J'irai jusqu'où tu m'aimes*, écrite pour lui par Marc Dupré, chanson qui lui aura permis d'être LA voix préférée du Québec.

Juste avant de prendre une pause, c'est la voix soul et charmeuse de Nadja qui a plané dans le théâtre. Notamment par la pièce *Rolling on the river (Proud Mary)*,

Nadja a, avec sa puissante voix, fait lever la salle. Tous ont ressenti son émotion et son énergie. «C'est ici, au TVT, que j'ai chanté le plus souvent», a-t-elle fait remarquer avant d'ajouter que c'était un grand honneur pour elle de participer à cette soirée de remise de prix aux citoyens de Terrebonne.

100 ans de Sinatra

Au retour de l'entracte, Alain Dumas a entonné un extrait de son spectacle *100 ans de Sinatra* avec la chanson *My Way*. D'ailleurs, Alain Dumas a dit espérer présenter ce spectacle au TVT. L'invitation était donc lancée. Pendant l'interprétation défilait sur écran géant une collection de photos noir et blanc des meilleurs moments des 19 précédents galas du Griffon d'Or, un merveilleux clin d'œil à la grande histoire d'excellence et de persévérance des Terrebonniens.

La chaleur et la voix de feu de Laurence Jalbert ont clos le volet spectacle. D'abord avec *Jeter un sort* et ensuite avec l'un de ses premiers succès, *Tomber en amour*, Jalbert a chanté la passion et l'amour. Pendant la deuxième pièce, elle a poussé une longue note stridente. «C'est une note laite, laite comme quand on aime mal. Pourquoi l'amour est si compliqué quand on peut tout simplement tomber en amour?» L'artiste a,

de plus, évoqué les élections fédérales dans un message empreint de sagesse. «C'est important, de voter, car un peuple qui ne vote pas, c'est un peuple qui se laisse faire.»

Complicité retrouvée

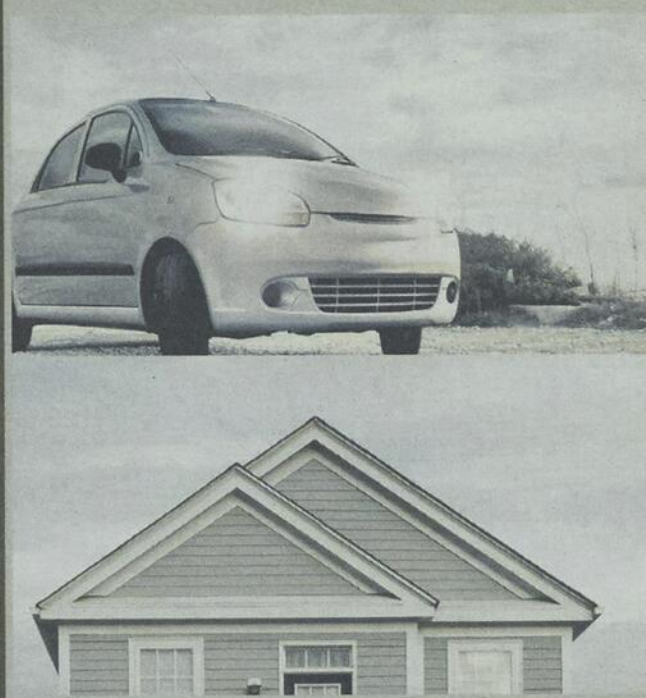
C'était unanime après la soirée, la complicité légendaire entre Patricia Paquin et Alain Dumas, que l'on a connus à l'émission *Flash*, a été des plus appréciées des spectateurs. «Il y a quelque chose d'immuable entre nous, de très naturel, c'est difficile à décrire. Lorsqu'on s'est rencontrés pour la première fois, ça a donné ça, presque instantanément», a indiqué Alain Dumas.

Reconnaissant qu'elle prend rarement des engagements la fin de semaine, Patricia Paquin n'a jamais hésité lorsqu'on lui a offert l'animation du gala. «J'adore ces soirées! Chaque fois, je suis impressionnée quand je vois autant de gens être impliqués de la sorte pour une communauté, ça me touche vraiment. D'autant plus qu'avec Alain, je m'amuse beaucoup, comme vous avez pu le constater pendant la soirée. Il ne dit rien et ça me fait rire. C'est doublement agréable.»

Un spectacle de fort calibre, des moments remplis d'émotion et un duo d'animateurs aimé; clairement, ce 20^e Gala du Griffon d'Or aura été une belle réussite.



Patricia Paquin et Alain Dumas ont retrouvé leur complicité légendaire en animant la 20^e édition du Gala du Griffon d'Or. Les spectateurs ont eu droit à l'humour d'Alain Dumas et aux fous rires de Patricia Paquin, comme nous les avons connus à l'émission *Flash*. (Photo : Gilles Fontaine)



**On vous prédit
des économies**

JOLIETTE

450 755-5555

1 888 755-5512

PROMUTUEL
ASSURANCE

PROMUTUELASURANCE.CA | |



HOMMAGE À L'EXCELLENCE

20^E ANNIVERSAIRE DU GRIFFON D'OR

Don de soi, persévérance et excellence

Le 17 octobre était présentée la 20^e édition du Gala du Griffon d'Or au Théâtre du Vieux-Terrebonne. Soulignant l'excellence et la persévérance des citoyens et organismes de Terrebonne qui contribuent au dynamisme et au rayonnement de la communauté, 16 Griffons d'Or ont été remis parmi les 48 finalistes de la soirée.



Gilles Fontaine

presse@larevue.qc.ca

Au-delà des trophées et récompenses, les spectateurs ont été témoins de beaux élans d'émotion, et de belles histoires de cœur et d'action ont pris toute la place.

Rayonnement culturel de Terrebonne

En Arts et culture, on a reconnu le grand talent ainsi que le rayonnement d'artistes et artisans de la municipalité. Dans la catégorie Artiste par excellence



Gilles Bordonado, président-directeur général de La Revue, a reçu le prix de *Commanditaire par excellence* de l'année. Cet honneur conclut une semaine très mouvementée pour M. Bordonado, qui s'est porté acquéreur du journal Le Trait d'Union. (Photo : Gilles Fontaine)

(jeune), l'honneur a été remis à la jeune Madison Tucker. Pour ceux et celles qui ne la connaissent pas, le court extrait de la pièce *La quête*, une demande spéciale de l'animatrice Patricia Paquin, a fait lever la salle tellement la voix de Madison a impressionné.

Du côté adulte, c'est la réalisatrice et comédienne Andrée-Anne Faucher qui a reçu le Griffon d'Or. S'étant notamment fait remarquer par ses clips de la campagne de la SAAQ relativement aux textos au volant, Andrée-Anne a, de plus, reçu le Griffon d'Or d'Ambassadrice de l'année. Le rayonnement de son travail aura été international.

L'ensemble vocal Music-O-Chœur et le Groupe plein air Terrebonne (Fête au Clair de Lune, spectacle de Marie-Mai) se sont vu remettre respectivement les Griffons de *Groupe* et *Événement par excellence*. Rappelons que le spectacle de Marie-Mai a attiré plus de 15 000 spectateurs. Le GPAT a aussi reçu la somme de 1 000 \$ tirée parmi tous les finalistes.

Le sport bien présent à Terrebonne

Le titre d'*Athlète par excellence (jeune)* a été décerné à Alexandre Corriveau (plongeon) du club CAMO. En compagnie de Vincent Chartier, Alexandre est aussi monté sur scène pour l'*Équipe par excellence*. Les deux jeunes athlètes ont reconnu l'apport de leurs parents et de leur entraîneur à leur succès.

Le skieur acrobatique Marc-Antoine Gagnon a été nommé *Athlète par excellence (adulte)*, devançant notamment sa sœur, Alex-Anne.

Quant à l'*Événement sportif* de l'année, les honneurs ont été remis au Défi Physio Extra, compétition de course à pied sur la TransTerrebonne. Deux des piliers de cet événement, Sophie Yergeau et Christopher Picard, étaient absents de la soirée pour une excellente cause : tous deux participaient au marathon de Toronto le 18 octobre.

Pour le bien de la communauté

Pour se développer, une communauté a toujours besoin du grand apport des organismes communautaires et des commanditaires.

Le Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche a été nommé *Événement communautaire* de l'année. Simon Paquin a accepté le prix en rendant un vibrant hommage à tous les bénévoles et disparus qui ont contribué au succès du Relais. «Le Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche 2015 a été le plus lucratif au Québec sur 84 événements», a-t-il précisé avec émotion.

Les prix pour *Engagement social par excellence*, jeune et adulte, ont été décer-



Le Griffon d'Or de l'*Athlète par excellence* de l'année a été remis à Alexandre Corriveau, du club CAMO (plongeon). Il a de plus reçu, en compagnie de Vincent Chartier, le prix de l'*Équipe par excellence*. (Photo : Gilles Fontaine)

nés à Kim Veillette (Club Optimiste de Terrebonne) et Marie-Ève Bellerose (SODAM). Cette dernière s'est montrée fort touchée de l'honneur. Mère de cinq enfants, elle a récemment reçu le prix de *Bénévole de l'année* aux Grands Prix de la culture de Lanaudière.

La contribution de Jeannine Cossette et de son équipe a été reconnue dans la catégorie *Projet par excellence*. En effet, par la Fondation Bon Matin Santé, des milliers de jeunes sont sensibilisés à l'importance de bien manger le matin.

L'hebdomadaire La Revue a été couronné comme *Commanditaire par excel-*

lence. C'est le président-directeur général et propriétaire de La Revue, Gilles Bordonado, qui est allé cueillir le prix. «Je dois reconnaître le travail de toute mon équipe dans cette récompense. Aussi, il y a un peu de vous tous dans ce trophée», a-t-il déclaré en s'adressant aux spectateurs. Ce gala a été le couronnement d'une semaine extraordinaire pour M. Bordonado, qui est devenu propriétaire du journal Le Trait d'Union.

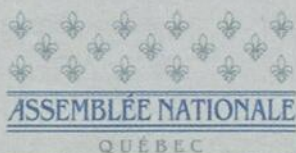
L'école du Vieux-Chêne (*Action environnementale-citoyens*) et le Complexe Environnemental Progressif (*Action environnementale-entreprise*) ont été les autres gagnants.



**Félicitations à tous les finalistes
et aux lauréats qui font
de notre région
un milieu dynamique et engagé**

Mathieu Lemay
Député de Masson

Circonscription de Masson :
3101, chemin Sainte-Marie, bureau 108
Mascouche Qc J7K 1P2
Tél. : 450 966-0111
Mathieu.Lemay.Mass@assnat.qc.ca



**À tous les finalistes et
les gagnants BRAVO
pour votre dévouement.**



Société d'histoire
de la région de Terrebonne

148, St-André
Terrebonne
450 492-7477



HOMMAGE À L'EXCELLENCE



Le Griffon d'Or de l'Artiste par excellence - Adulte a été remis à Andrée-Anne Faucher, réalisatrice et comédienne, qui a également reçu le Griffon d'Or de l'Ambassadrice par excellence des mains du maire Jean-Marc Robitaille et du président de la Corporation du Gala du Griffon d'Or, Michel Leroux. (Photo : Arbour Photographe)



Madison Tucker, qui a montré l'étendue de son talent d'interprète en prenant le micro pendant la soirée, s'est vu remettre le Griffon d'Or de l'Artiste par excellence - Jeune. Elle pose ici aux côtés de Denise Boyer, vice-présidente du Gala du Griffon d'Or de 1995 à 2004, et de Frédéric Asselin, conseiller municipal. (Photo : Arbour Photographe)



L'ensemble vocal Music-O-Choeur, lauréat dans la catégorie Groupe ou troupe par excellence - Arts et culture. Le trophée a été remis par Denis Poitras, administrateur à la Corporation du Gala du Griffon d'Or, et par Charmaine Borg, ex-députée de Terrebonne-Blainville. (Photo : Arbour Photographe)



La Fête au Clair de Lune a été nommée Événement culturel de l'année. Le prix a été remis par Marie-Josée Beaupré, conseillère municipale et administratrice à la Corporation du Gala du Griffon d'Or, et par André Shatskoff, directeur général de la Caisse Desjardins de Terrebonne, partenaire d'excellence 2015. (Photo : Arbour Photographe)



Le prix de l'Engagement social par excellence - Adulte a été décerné à Marie-Ève Bellerose, qui est ici accompagnée d'Yves St-Denis, ancien président du Gala désormais député provincial d'Argenteuil, et de Clermont Lévesque, conseiller municipal et administrateur à la Corporation du Gala du Griffon d'Or. (Photo : Arbour Photographe)



Kim Veillette a remporté le Griffon d'Or de la catégorie Engagement social par excellence - Jeune pour l'ensemble de ses implications. Elle est ici entourée de Claire Messier, conseillère municipale, et de Mathieu Traversy, député provincial de Terrebonne. (Photo : Arbour Photographe)



Galleries TERREBONNE

est fière d'être le premier
immeuble à Terrebonne pour avoir
obtenu la certification Boma.

Nos partenaires
Environnement et Développement durable



Appel à recycler



RecycFluo



Complexe Enviro
Progressive



**Terrebonne, une ville
ou
l'excellence est coutume**

Hector Chamberland
Directeur du développement des affaires

www.complexeenviroprogressive.com



HOMMAGE À L'EXCELLENCE



La distinction de l'Événement sportif de l'année a été remise au Défi Physio Extra. Sur scène, le prix a été remis par Mathieu Lemay, député provincial de la circonscription de Masson, et Paolo Mori, de l'entreprise Groupe Paolo Mori, partenaire d'excellence de la 20^e édition du Gala du Griffon d'Or. (Photo : Arbour Photographe)



Le Griffon d'Or de la catégorie Équipe ou groupe par excellence - Sports a été remis à Alexandre Corriveau, qui a aussi mérité le titre d'Athlète par excellence - Jeune, et à Vincent Chartier. Les gagnants sont accompagnés de Chantale Corbeil, trésorière du Gala du Griffon d'Or, et d'André Fontaine, conseiller municipal. (Photo : Arbour Photographe)



**Carrefour Jeunesse-Emploi
DES MOULINS**

info@cjemoulins.org
640, rue Langlois, bureau 3, Terrebonne

**Tous sont exceptionnels et gagnants
au Griffon d'Or**

**appelez-nous au
450 492-0088**

Avec la participation de :
Emploi Québec



Le titre d'Athlète par excellence - Adulte a été attribué au skieur olympique Marc-Antoine Gagnon. Il pose ici aux côtés de Gilles Guindon, directeur général du Gala du Griffon d'Or, et de Robert Devost, graphiste et partenaire d'excellence 2015. (Photo : Arbour Photographe)



*Quel beau gala,
quels gagnants et finalistes
impressionnants!*



www.carrefourfamilialdesmoulins.com



Le journal La Revue s'est illustré à titre de Commanditaire de l'année. Le prix a été remis à Gilles Bordonado, président-directeur général de l'hebdomadaire, des mains de Jacques Noury, ex-administrateur du Gala, et Corine Beltrami, vice-présidente du Gala du Griffon d'Or. (Photo : Arbour Photographe)

*« Chaque semaine depuis 56 ans, nous avons le grand privilège
de vous raconter la région dans ce qu'elle a de plus vivant
et de plus inspirant : vous! »*

*Avec votre engagement ou vos exploits, vous écrivez l'histoire,
nous ne faisons que la rapporter pour vous faire briller encore plus.
Merci de la confiance que vous nous témoignez depuis tout ce temps
et merci de nous être aussi fidèles. »*



Gilles Bordonado et toute l'équipe de La Revue



HOMMAGE À L'EXCELLENCE



Le titre de *Projet par excellence* a été décerné à la Fondation Bon Matin Jeannine Cossette pour le projet «Sensibiliser les jeunes à bien manger le matin». Les représentants de l'organisme sont accompagnés de Nathalie Bellavance, conseillère municipale, et d'Isabelle Thériault, représentant Maurice Chiasson CPA, partenaire d'excellence 2015. (Photo : Arbour Photographe)



Le Griffon d'Or *Action ou événement communautaire* a été décerné au Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche. Le comité organisateur de l'événement est ici entouré du conseiller municipal Sylvain Tousignant et de Gilles Bordonado, président-directeur général du journal La Revue, partenaire d'excellence 2015 du Gala. (Photo : Arbour Photographe)



Hector Chamberland, directeur du développement des affaires de l'entreprise Complexe Enviro Progressive, partenaire d'excellence 2015, et Stéphane Berthe, conseiller municipal, ont dévoilé le lauréat de la catégorie *Action environnementale par excellence - volet citoyen(s)* : la Brigade verte du quartier Le Boisé - Donner une heure à son quartier. (Photo : Arbour Photographe)



L'usine de transformation des biogaz en biométhane a remporté le Griffon d'Or de l'*Action environnementale par excellence - volet entreprise*. Le prix a été remis à Hector Chamberland des mains de Robert Bourgouin, président du Groupe Bourgouin, commanditaire du Gala, et de Réal Leclerc, conseiller municipal. (Photo : Arbour Photographe)



Les animateurs du Gala du Griffon d'Or, Alain Dumas et Patricia Paquin, posent ici en compagnie de Michel Leroux, président de la Corporation, et de Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne. (Photo : Arbour Photographe)

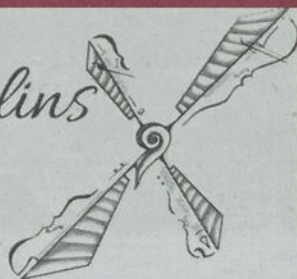


L'équipe du Gala du Griffon d'Or : Gilles Guindon, directeur général, entouré de Stéphane Lucas et d'Ève Cusson-Schoolcraft. (Photo : Arbour Photographe)

Quatuor des Moulins
Brunch-en-son

Félicitations pour ses grands
honneurs bien mérités

La musique à votre portée!



Fondation Bon Matin
Jeannine Cossette

L'excellence brille
encore à Terrebonne
Félicitations!

450 471-7318





MOT DU MAIRE

Chers Terrebonniens,
Chères Terrebonniennes,

Depuis maintenant 20 ans, le Gala du Griffon d'Or fait plus que célébrer l'excellence : il offre des modèles de persévérance, de dévouement, de dépassement de soi et de générosité.

Ces modèles, hommes et femmes de tous les âges, donnent du souffle à notre communauté et contribuent à rendre notre milieu de vie des plus stimulants, novateurs et soucieux du bien-être de chacun.

Bravo aux finalistes! Félicitations aux récipiendaires! Et surtout, merci de nous partager vos talents et de nous inspirer comme vous le faites!

Chapeau bas aux organisateurs, artistes, membres du conseil d'administration et membres du jury, doublé de remerciements sincères à tous nos partenaires.

Mes collègues du conseil municipal se joignent à moi pour vous remercier du fond du cœur d'avoir fait de cette 20^e édition une soirée mémorable, un moment de grande fierté!

Jean-Marc Robitaille

Jean-Marc Robitaille
Maire



MOT DU PRÉSIDENT

Mesdames, Messieurs,

C'est avec une grande fierté que nous avons présenté la 20^e soirée du Gala du Griffon d'Or qui a pour mission de souligner l'excellence au sein de notre communauté.

Le Gala du Griffon d'Or s'engage à honorer une fois de plus les organismes et les citoyens de Terrebonne qui œuvrent les domaines des arts et de la culture, des sports et du milieu communautaire.

Nous tenons à remercier très sincèrement la Ville de Terrebonne, nos partenaires d'excellence et nos précieux collaborateurs pour les différentes contributions nécessaires à la réussite d'un tel événement.

Félicitations à tous nos finalistes et lauréats de cette prestigieuse soirée 2015.

Michel Leroux

Michel Leroux
Président



20 ans LE GALA DU GRIFFON D'OR



Un numéro d'ouverture dynamique qui a vraiment donné le ton à cette soirée festive avec Valerie Claveau, Bryan Audet, quatre danseuses et le band d'accompagnement sous la direction musicale de Philippe Godin.



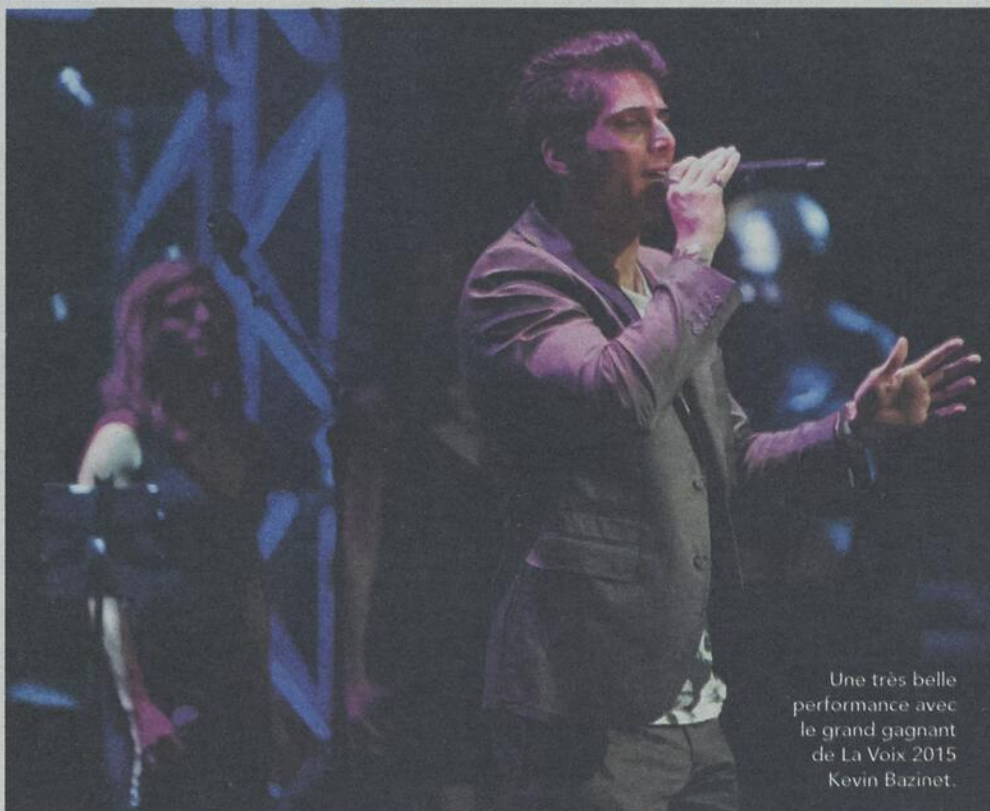
Les animateurs de la soirée Alain Dumas et Patricia Paquin pour la 20^e Soirée du Gala du Griffon d'Or.



Laurence Jalbert dans un numéro musical touchant lors du gala et fort apprécié du public.



Dynamisme contagieux et puissance vocale lors de la prestation de Nadja, un moment intense lors de la soirée.



Une très belle performance avec le grand gagnant de La Voix 2015 Kevin Bazinet.

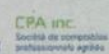
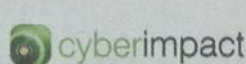


Le conseil d'administration 2015

PARTENAIRE PRINCIPAL



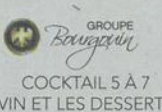
PARTENAIRES D'EXCELLENCE



REMERCIEMENTS



VOLET SPECTACLE



COCKTAIL 5 À 7 VIN ET LES DESSERTS